

<p>1 Mittente</p>  <p>GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997</p>	<p>Lettera di vettura internazionale</p> <p>141205 N 20418</p> <p>Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</p>
--	---

<p>2 Destinatario Nissan</p> <p>Stab. di Nissan Motor UK</p> <p>Onsite Warehouse SR5 3NS - Sunderland UK</p>	<p>16 Trasportatore</p> <p>Yusen Logistics Spa</p> <p>CMR</p> <p>IDEM</p>
---	---

<p>3 Luogo previsto per la consegna</p> <p>Stab. di Nissan Motor UK</p> <p>Onsite Warehouse SR5 3NS - Sunderland UK</p>	<p>17 Trasportatori successivi</p>
--	---

<p>4 Luogo e data della presa</p> <p>Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia</p> <p>27/11/2018</p>	<p>18 Riserve ed osservazioni del trasportatore</p>
---	--

<p>6 Contrassegni e numeri</p>	<p>9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio</p>	<p>11 Peso lordo Kg</p>	<p>12 Vol. m3</p>												
<p>5 Documenti allegati</p> <table border="1"> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> <tr> <td>7170591</td> <td></td> <td>RAK19888</td> </tr> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	7170591		RAK19888	<p>Gearboxes for car assembly</p> <table border="1"> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320107649R</td> <td>248 PZ</td> <td>31 RSA RACK 300</td> </tr> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320107649R	248 PZ	31 RSA RACK 300	<p>Peso lordo</p> <p>22444</p>	
Delivery Note	Invoice	Reference													
7170591		RAK19888													
Part Number	Quantity	Packaging list													
320107649R	248 PZ	31 RSA RACK 300													
<p>Classe Cifra Lettera ADR*</p>	<p>31 colli</p>	<p>22444,00 Kg</p>													

<p>14 Istruzioni per il pagamento del nolo</p> <p><input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato</p>	<p>19 convenzioni particolari</p>			
	<p>20 Da pagare per:</p>	<p>Mittente</p>	<p>Valuta</p>	<p>Destinatario</p>
	<p>Prezzo trasporto</p>			
	<p>Abbonamento</p>			
	<p>Saldo</p>			
	<p>Maggiorazioni</p>			
	<p>Supplementi</p>			

<p>21 Compilato a</p> <p>Modugno (Bari) - Italia 27/11/2018</p>	<p>15 Rimborso</p>
---	---------------------------

<p>22 Firma e timbro del mittente</p> <p>In nome e per conto del mittente</p>  <p>Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728</p>	<p>23 Firma e timbro del trasportatore</p> <p>Vágenhőzár International Kft. 812 Nagypálya Arany János utca Adósz.: 23932804-4-20 WAJ949</p> <p>Tipo mezzo Bilico</p>	<p>24 Merce ricevuta</p> <p>Luogo Data</p> <p>Firma e timbro del destinatario</p>
---	--	---

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7170591

DATE: 27.11.2018 09:05:13

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagermeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id: TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

NISSAN Motor Manufacturing UK
Trial and Sample Stores Door W11
Onsite Warehouse
SUNDERLAND SR5 3NS
WOC: XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 04.12.2018

A: 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P92S IT RAK19888	320107649R	248	PCE		31	48702325 48735402	8	181122154 7300P900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 22.444 KG
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. RAK19888